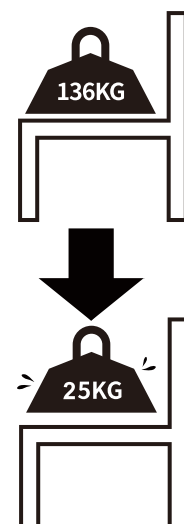


HOMCOM

IN230700524V01_GL

713-144V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

1. This product should be placed in a dry, ventilated, smooth, non-corrosive indoor
2. Products should not be placed in high or low temperature environment, easy to cause rubber parts aging and insufficient elastic phenomenon .
3. Do not place the seat on an uneven surface.
4. Before each use, make sure the screw is not loose, and the wear of the footpad, if necessary, please replace it in time.
5. Before use, make sure that all the fasteners are properly screwed and adjusted to the proper height. When lifting or lowering, they must be in the same hole position
6. During use, please straighten the stool and sit in the middle, and do not exert force on both sides or one side of the stool, otherwise there will be a risk of falling
7. Do not try to push and pull during the use of the product, so as not to cause unnecessary damage
8. Don't stand on the seat.
9. Under no circumstances should you step all over the chair. Do not sit on it and rock it
10. After use, remember to rinse with water at room temperature and air dry

FR

1. Dieses Produkt sollte in einem trockenen, belüfteten, glatten, nicht korrosiven Innenraum platziert werden.
2. Das Produkt sollte nicht in einem Bereich mit sehr hoher oder sehr niedriger Temperatur platziert werden, da dies zu einer schnelleren Alterung der Gummiteile und zu einer Unnachgiebigkeit führen kann.
3. Ne placez pas le siège sur une surface irrégulière.
4. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass keine der Schrauben locker ist, und tauschen Sie das Fußpolster, falls nötig, rechtzeitig aus.
5. Vergewissern Sie sich bitte vor der Verwendung, dass alle Befestigungselemente richtig fixiert und auf die richtige Höhe eingestellt sind. Beim Heben oder Senken müssen sie in der gleichen Lochposition bleiben.
6. Pendant l'utilisation, veuillez redresser le tabouret et vous asseoir au milieu, et n'exercez pas de force sur les deux côtés ou sur un seul côté du tabouret, sinon le tabouret risque d'être endommagé.
Pendant l'utilisation, veuillez redresser le tabouret et vous asseoir au milieu, et n'exercez pas de force sur les deux côtés ou sur un côté du tabouret, sinon vous risquez de tomber
7. N'essayez pas de pousser ou de tirer pendant l'utilisation du produit, afin de ne pas causer de dommages inutiles.
8. Ne vous tenez pas debout sur le siège.
9. Sie dürfen unter keinen Umständen auf den Stuhl steigen. Wackeln Sie nicht mit dem Stuhl.
10. Après utilisation, n'oubliez pas de rincer à l'eau à température ambiante et de sécher à l'air libre.

ES

1. Esta silla debe ser colocada en interior seco, ventilado, plano y no corrosivo.
2. Esta silla no debe ser colocada en condiciones de muy alta o muy baja temperatura, ya que se puede causar el envejecimiento de las piezas de goma y provocar el fenómeno elástico insuficiente.
3. No coloque el asiento sobre una superficie irregular.
4. Antes de utilizar la silla cada vez, asegúrese de que el tornillo esté fijado firmemente y no hay el desgaste en la almohadilla de las patas, si es necesario, reemplácela a tiempo.
5. Antes de utilizar esta silla, asegúrese de que todos los sujetadores estén atornillados de manera correcta y ajustados a la altura deseada. Al levantar o bajarla, los sujetadores deben estar en el mismo nivel del orificio.
6. Durante el uso, por favor, enderece el taburete y siéntese en el centro, y no ejerza fuerza en ambos lados o en un lado del taburete, de lo contrario existirá riesgo de caída.
7. No intente empujar y tirar durante el uso del producto, para no causar daños innecesarios
8. No se ponga de pie sobre el asiento.
9. Bajo ninguna circunstancia puede pisar sobre toda la silla. Al sentarse sobre ella, no la balancee.
10. Después del uso, no olvide enjuagar con agua a temperatura ambiente y secar al aire.

PT

1. este produto deve ser colocado num local seco, ventilado, liso e não corrosivo
- 2) Os produtos não devem ser colocados em ambientes com temperaturas altas ou baixas, pois podem provocar o envelhecimento das peças de borracha e um fenómeno de elasticidade insuficiente.
3. Não colocar o assento numa superfície irregular.
4. antes de cada utilização, verificar se o parafuso não está solto e o desgaste do apoio para os pés, se necessário, substituí-lo atempadamente.
5. antes da utilização, certificar-se de que todos os elementos de fixação estão devidamente aparafusados e ajustados à altura correcta. Ao levantar ou baixar, devem estar na mesma posição de furo
6. Durante a utilização, endireite o banco e sente-se no meio e não exerça força em ambos os lados ou num dos lados do banco, caso contrário, existe o risco de queda
7. Não tente empurrar ou puxar durante a utilização do produto, para não causar danos desnecessários
8. Não se apoie no assento.
9. não deve, em caso algum, pisar a cadeira. Não se sente nela e não a balance.
10. Após a utilização, não se esqueça de enxaguar com água à temperatura ambiente e secar ao ar

DE

1. Ce produit doit être placé dans un endroit sec, ventilé, lisse et non corrosif à l'intérieur.
2. Le produit ne doit pas être placés dans un environnement à haute ou basse température, susceptible de causer le vieillissement des pièces de caoutchouc et un phénomène élastique insuffisant.
3. Stellen Sie den Sitz nicht auf eine unebene Fläche.
4. Avant chaque utilisation, assurez-vous que la vis n'est pas desserrée et que l'usure du repose-pied, si nécessaire, remplacez-le à temps.
5. Avant utilisation, assurez-vous que toutes les attaches sont bien vissées et réglés à la hauteur appropriée. Lors du levage ou de l'abaissement, ils doivent être dans la même position de trou.
6. Bitte richten Sie den Hocker auf und setzen Sie sich in die Mitte, und üben Sie keine Kraft auf beide Seiten oder eine Seite des Hockers aus.
des Hockers ausüben, da sonst die Gefahr eines Sturzes besteht.
7. Versuchen Sie nicht, während der Benutzung des Produkts zu schieben oder zu ziehen, um unnötige Schäden zu vermeiden.
8. Stellen Sie sich nicht auf den Sitz.
9. En aucun cas vous ne devriez marcher sur toute la chaise. Ne vous asseyez pas dessus et ne secouez-le pas.
10. Nach dem Gebrauch bitte mit Wasser bei Raumtemperatur abspülen und an der Luft trocknen lassen.

IT

1. Il presente prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto, ventilato, con pavimento liscio e non corrosivo all'interno.
2. Il prodotto non deve essere conservato in una ambiente con temperatura alta o bassa, facile da causare l'invecchiamento delle parti in gomma e l'insufficienza di elasticità.
3. Non posizionare il Sedile su una superficie irregolare.
4. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che le viti non siano allentate e i copripiedi non usurati. Se necessario, sostituirli in tempo.
5. Prima dell'utilizzo, assicurarsi che tutti i componenti di fissaggio siano adeguatamente avvitati e regolati all'altezza corretta. Durante il sollevamento o l'abbassamento, tutti devono essere nella stessa posizione di foro.
6. Durante l'uso, raddrizzare lo sgabello e sedersi al centro, e non esercitare forza su entrambi i lati o su un lato dello sgabello, altrimenti c'è il rischio di cadere.
7. Non tentare di spingere e tirare durante l'uso del prodotto, in modo da non causare danni indegni.
8. Non mettere i propri piedi sul Sedile.
9. Non calpestare mai sopra la sedia, non sedersi su di essa dondolandola.
10. Dopo l'uso, ricordarsi di risciacquare con acqua a temperatura ambiente e lasciare asciugare all'aria.

① x 1



② x 1



③ x 2



④ x 1



⑤ x 2



⑥ x 4



⑦ x 4



⑧ x 2



⑨ x 7

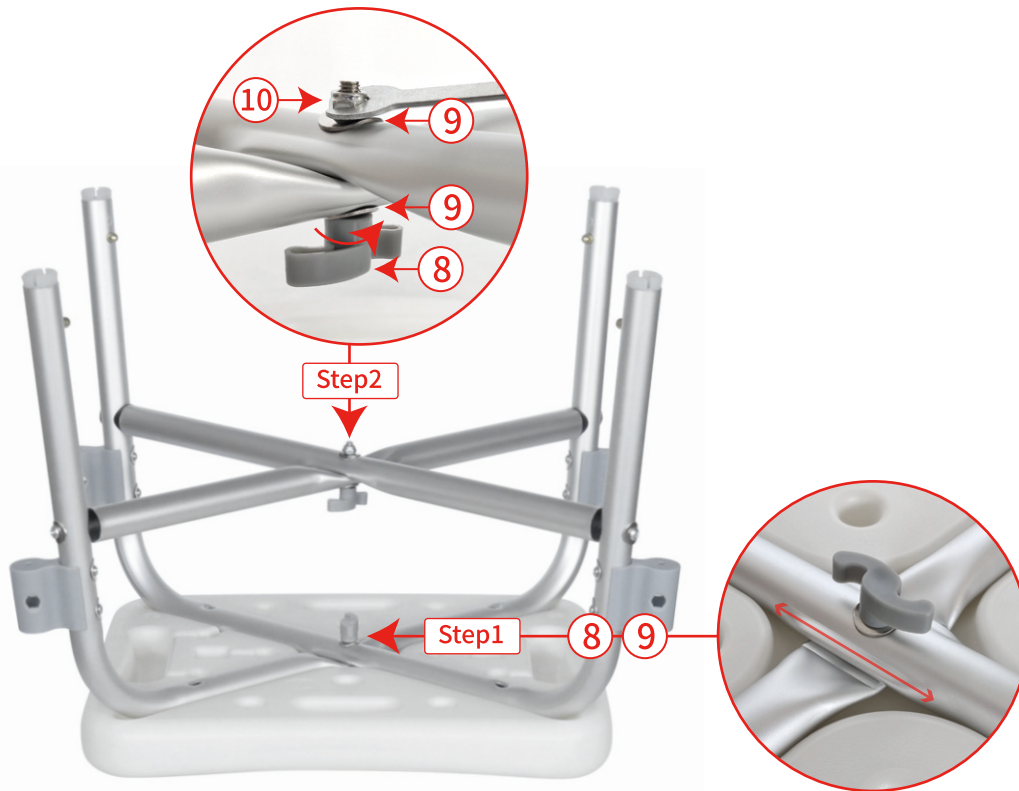


⑩ x 1



⑪ x 1





EN_1. Place mainframe① correctly on the seat board② and install using bolt⑧ and washer⑨. 2. Install mainframe① using deries bolt⑧, washer⑨*2 and nut⑩, and the tighten with a installation tool .

FR_1. Placer correctement le châssis① sur le siège② et l'installer à l'aide des boulons⑧ et des rondelles⑨.

2. Installer le cadre principal① à l'aide des boulons deries⑧, de la rondelle⑨*2 et de l'écrou⑩, puis serrer avec un outil d'installation .

ES_1. Coloque el bastidor① correctamente en la tabla del asiento② e instálolo con el perno⑧ y la arandela⑨.

2. Install mainframe① usando deries bolt⑧, washer⑨*2 y nut⑩, y el apriete con una herramienta de instalación .

PT_1. coloque o mainframe① corretamente na placa do assento② e instale usando o parafuso⑧ e a arruela⑨

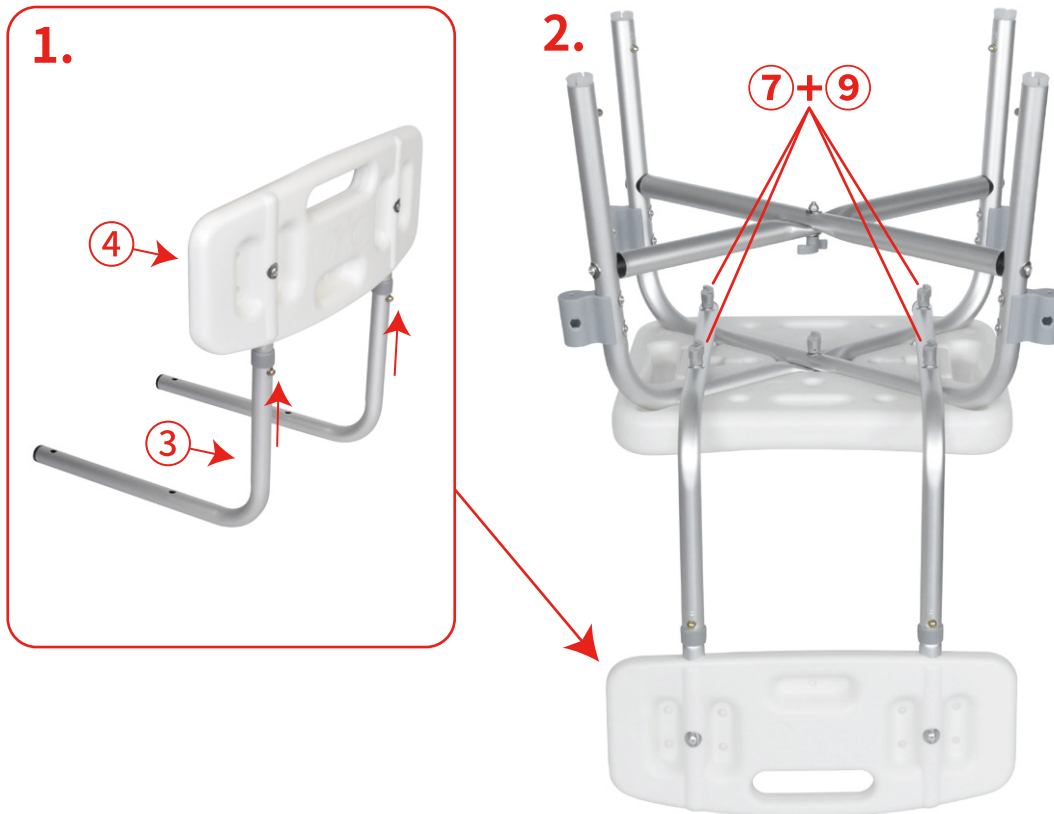
2. Instale a estrutura principal① utilizando o parafuso deries⑧, a anilha⑨*2 e a porca⑩, e aperte com uma ferramenta de instalação .

DE_1. platzieren Sie den Hauptrahmen① korrekt auf dem Sitzbrett② und installieren Sie ihn mit Schraube⑧ und Unterlegscheibe⑨.

2. installieren Sie den Hauptrahmen① mit deries Schraube⑧, Unterlegscheibe⑨*2 und Mutter⑩, und ziehen Sie ihn mit einem Montagewerkzeug fest.

IT_1. Posizionare correttamente il telaio① sul pannello del sedile② e installarlo utilizzando i bulloni⑧ e le rondelle⑨.

2. Installare il telaio① utilizzando i bulloni⑧, le rondelle⑨*2 e i dadi⑩, quindi serrare con un attrezzo di montaggio .



EN_1. Insert the backrest tube ③*2 into the backrest board ④ till the marble is secured
 2. Install the backrest tube ③*2 with the seat board ② and secure it with the bolt ⑦*4 and washer ⑨*4

FR_1. Insérer le tube du dossier ③*2 dans la planche du dossier ④ jusqu'à ce que le marbre soit fixé.

2. Installer le tube du dossier ③*2 dans la planche du siège ② et le fixer avec le boulon ⑦*4 et la rondelle ⑨*4.

ES_1. Inserte el tubo del respaldo ③*2 en la tabla del respaldo ④ hasta que la canica quede asegurada

2. Instale el tubo del respaldo ③*2 con la tabla del asiento ② y fíjelo con el perno ⑦*4 y la arandela ⑨*4

PT_1. insira o tubo do encosto ③*2 na placa do encosto ④ até que o mármore esteja fixado

2. instale o tubo do encosto ③*2 com a placa do assento ② e fixe-o com o parafuso ⑦*4 e a anilha ⑨*4

DE_1. das Rückenlehnenrohr ③*2 in das Rückenlehnenbrett ④ einführen, bis die Murmel gesichert ist

2. installieren Sie das Rückenlehnenrohr ③*2 mit dem Sitzbrett ② und sichern Sie es mit der Schraube ⑦*4 und der Unterlegscheibe ⑨*4

IT_1. Inserire il tubo dello schienale ③*2 nel pannello dello schienale ④ fino a fissare il marmo.

2. Installare il tubo dello schienale ③*2 con la tavola del sedile ② e fissarlo con il bullone ⑦*4 e la rondella ⑨*4.



EN_ Insert the foot tube⑥*4 into the mainframe① till the marble is secured and adjusting the same height desired .

FR_ Insérer le tube de pied⑥*4 dans le cadre principal① jusqu'à ce que le marbre soit fixé et ajusté à la hauteur désirée.

ES_ Inserte el tubo de los pies⑥*4 en el bastidor principal① hasta que la canica quede asegurada y ajustando la misma altura deseada .

PT_ Insira o tubo do pé⑥*4 na estrutura principal① até que o mármore esteja fixado e ajustando a mesma altura desejada .

DE_ Stecken Sie das Fußrohr⑥*4 in den Hauptrahmen①, bis die Murmel gesichert ist und stellen Sie die gewünschte Höhe ein.

IT_ Inserire il tubo dei piedi⑥*4 nel telaio principale① fino a fissare il marmo e regolare l'altezza desiderata.



EN_ Insert the armrest⑤*2 into the mainframe① till the marble is secured
 FR_ Insérer l'accoudoir⑤*2 dans le cadre principal① jusqu'à ce que le marbre soit fixé.

ES_ Inserte el reposabrazos⑤*2 en el bastidor① hasta que la canica quede fijada.

PT_ Insira o apoio de braço⑤*2 na estrutura principal① até que o mármore esteja fixo

DE_ Setzen Sie die Armlehne⑤*2 in den Hauptrahmen① ein, bis die Murmel gesichert ist.

IT_ Inserire il bracciolo⑤*2 nel telaio principale① fino a fissare il marmo.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr